

The Good News from Your Parish

OUR LADY OF LEBANON MARONITE CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

Sunday 6 November 2016

www.olol.org.au

THE GOSPEL

Now when Jesus came into the district of Caesarea Philippi, he asked his disciples, "Who do people say that the Son of Man is?" And they said, "Some say John the Baptist, but others Elijah, and still others Jeremiah or one of the prophets." He said to them, "But who do you say that I am?" Simon Peter answered, "You are the Messiah, the Son of the living God."

And Jesus answered him, "Blessed are you, Simon son of Jonah! For flesh and blood has not revealed this to you, but my Father in heaven. And I tell you, you are Peter, and on this rock I will build my church, and the gates of Hades will not prevail against it. I will give you the keys of the kingdom of heaven, and whatever you bind on earth will be bound in heaven, and whatever you loose on earth will be loosed in heaven." Then he sternly ordered the disciples not to tell anyone that he was the Messiah.

Mt 16:13-20

PRAYER OF THE WEEK

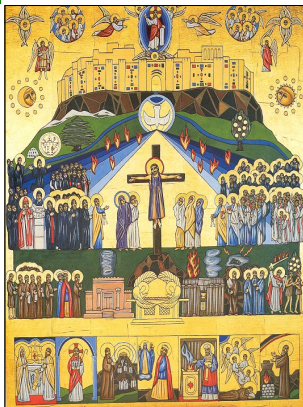
Lord Jesus

You built your church on the **foundation** of **St Peter** and made him and his successors a sign of **unity** for all Christians.

We ask you Lord, look down with **mercy**, upon **Pope Francis**, whom you have appointed a successor of St Peter to preside over **your Church**; Grant that both by word and example, he may edify all those under his charge; so that, with the **flock entrusted** to him, he may arrive at length unto life everlasting and give **glory to You**,
Now and Forever.

Amen!

CONSECRATION & RENEWAL OF THE CHURCH



Next Sunday's Readings

**Announcement
to Zechariah**

**Rom 4: 13-25
Lk 1: 1-25**

**Rise up
and Shine,
O Holy
Church
for the
Saviour
of the
world
has made
you his
Dwelling.**

Maronite Liturgy

THE EPISTLE

Brothers and sisters,
Now even the first covenant had regulations for worship and an earthly sanctuary. For a tent was constructed, the first one, in which were the lampstand, the table, and the bread of the Presence; this is called the Holy Place. Behind the second curtain was a tent called the Holy of Holies. In it stood the golden altar of incense and the ark of the covenant overlaid on all sides with gold, in which there were a golden urn holding the manna, and Aaron's rod that budded, and the tablets of the covenant; above it were the cherubim of glory overshadowing the mercy seat. Of these things we cannot speak now in detail.

Such preparations having been made, the priests go continually into the first tent to carry out their ritual duties; but only the high priest goes into the second, and he but once a year, and not without taking the blood that he offers for himself and for the sins committed unintentionally by the people. By this the Holy Spirit indicates that the way into the sanctuary has not yet been disclosed as long as the first tent is still standing. This is a symbol of the present time, during which gifts and sacrifices are offered that cannot perfect the conscience of the worshiper, but deal only with food and drink and various baptisms, regulations for the body imposed until the time comes to set things right.

But when Christ came as a high priest of the good things that have come, then through the greater and perfect tent (not made with hands, that is, not of this creation), he entered once for all into the Holy Place, not with the blood of goats and calves, but with his own blood, thus obtaining eternal redemption.

Heb 9: 1-12

SUNDAY HOLY LITURGIES (Masses)

OLOL Co -Cathedral, Harris Park 8am (Arabic), 9:30am (English Family), 11am (Ar/Eng), 5pm (Ar/Eng), 7pm (English Youth)
Mass Centre - St Patrick's, Guildford 6pm (Ar/Eng)

WEEKDAY HOLY LITURGIES (Masses)

Mon, Tues, Thurs, Fri 7am, 8.45am & 6pm. Wed 7am, 8.45am & 5:30pm; 7pm (English Youth) Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm and Sunday Masses or by appointment on weekdays

WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary: Mon & Tues 8pm, Wed 6:30pm, Thurs 7:30pm Sun 6:30pm Divine Mercy followed by Rosary Fri 7:30pm

Adoration Hour: Thursdays 8pm – 9pm **24 Hour Adoration:** Every first Friday of the month from 9:30am - Saturday 7:30am

Parish Contacts : Office: 9689 2899 Fax: 9689 2068. (Email: info@olol.org.au). Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

A.P's: Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445. Fr Raphael Abboud 0401 627 777. Fr Pierre Khoury 0411 735 258. Fr Youhanna Khalife 0403 715 105.
Fr Antoun Bou Antoun 9689 2899. Fr Paul Joubeir 0414 900 016. Fr Bernard Assi 0411 811 807. Fr Yuhanna Azize 0435 764 824. Subdeacon Danny Nouh 0477 008 787.

Light from the word - CONSECRATION AND RENEWAL OF THE CHURCH

This Sunday we commence the new Maronite liturgical calendar, and it is dedicated to the Consecration and Renewal of the Church. Our Gospel passage gives us a clear look at Peter.

Peter's declaration about Jesus is a high point in the Synoptic Gospels, but it is also coupled with his weaknesses. When Jesus asks the disciples, 'But who do you say that I am?' (v15) it is Peter who makes an accurate response, 'You are the Messiah, the Son of the living God' (v16). Peter is able to recognise and publicly confess the truth about Jesus and the passage follows with Peter being the rock on which the Church will be built. However there are two more things we should seriously consider . .

Firstly, although the words are placed on Peter's lips in the Synoptic Gospels, the fact is in John's Gospel it is not Peter but Martha who makes the same declaration about Jesus as we read in Jn 11:27, 'Yes, Lord, I believe that you are the Messiah, the Son of God, the one coming into the world.'

Secondly, even though Peter declares his belief that Jesus is the Messiah, only a few lines after this we read that Peter takes Jesus aside and rebukes him for talking about suffering and death. Jesus in response says to Peter, 'Get behind me Satan! You are a stumbling-block to me; for you are setting your mind not on divine things but on human things' (v23).

So as we commemorate the Consecration and Renewal of the Church let us always remember that like Peter, we are called to know Jesus more intimately. Let us realise and accept that both Peter and Martha publicly professed their true faith in Jesus. May the Church invite women and men to bear witness to Christ through humility, forgiveness and love. Amen

Sr Margaret Ghosn MSHF

The Catechism DOES MARRIAGE LAST UNTIL DEATH?

Why does the bond of the sacrament of Matrimony last until the death of husband or wife?

The bond of the sacrament of Matrimony lasts until the death of husband or wife because Christ has said:

"What therefore God has joined together,
let no man put asunder."

A woman is bound as long as her husband is alive, but if her husband dies, she is free. (1 Corinthians 7:39)



What is meant by the unity of the sacrament of Matrimony?

By the unity of the sacrament of Matrimony is meant that the husband cannot during the life of his wife have another wife, nor the wife during the life of her husband have another husband.

Why is every true marriage between a baptized man and a baptized woman a sacrament?

Every true marriage between a baptized man and a baptized woman is a sacrament because Christ Himself raised every marriage of this kind to the dignity of a sacrament.

The Servant's Word CONSECRATING & RENEWING OURSELVES IN CHRIST

Dearest Brothers and Sisters in Christ,
Happy New Liturgical Year! Welcome to the new liturgical year in our Maronite Church. As with all Traditions, the Maronite Church organises its Liturgical and Biblical life around the life and teachings of our Lord Jesus Christ. The aim of this is to enable us to cultivate a life which is centred on Christ so that we can in turn think and act like him so that we can enter one day into his glory. Each day brings with it a different Epistle and Gospel Reading and each Season brings with it a Liturgical dimension that allows us to discover the reality of our Lord in the mystery of the Holy Trinity. This Liturgical dimension is beautifully represented with the change in colours of that Season. This colour change allows us to transition from one Season to another and emphasises the beauty and symbolic significance of that particular Season.

This prayerful journey towards the Kingdom of God is two-fold. It is individual and it is communal. Through our individual reflection on the scriptures and the lives of the saints we grow in our individual Christian knowledge and depth. Through our communal participation we grow together as a Church. Do you ever notice how each time you listen to a particular passage from the Gospel or the Epistles you discover and learn something new? It is the same with the different seasons. Although they are repeated through the liturgy, each time we participate in them we experience something new in our relationship with each person of the Holy Trinity. This means that each year that both the Church and the faithful live and experience deeper faith which elevates us towards the Holy Trinity so that we can be united with it and with each other.

This year we will celebrate the Consecration and Renewal on one Sunday (being this Sunday). It is fitting that we start the year off with the Sunday of the Consecration and Renewal of the Church by actually focussing on the Church. The Gospels focus on the Jewish temple and Jesus as the New Temple. We are asked to renew our lives and reconsecrate ourselves to Christ and his life of redemption. Each year this helps us to refocus and put our lives back on the path to holiness. Let us all try this new year to make a resolution that allows us to do this.

On a parish note, we are now entering into the joyful time of the year where we celebrate the birth of our Lord. The Pastoral Council met this week to start planning for Christmas. Some dates that you need to start putting in your diaries include: Christmas Novena starts on Thursday 15 December and Carols by Candlelight will be held on Friday 16 December. On Wednesday, His Excellency Bishop Antoine-Charbel celebrated the 7pm Mass to commemorate the souls of the deceased Bishop, priests and sisters who have served our Eparchy in Australia. On Thursday night our Stewardship Committee met to discuss important matters relating to the maintenance of the church and its facilities. Finally, as we begin this Liturgical year and to celebrate the conclusion of the year of Mercy, His Excellency will ordain four new subdeacons next Saturday 12 November in a private ceremony. These are Robert Albayeh, Charbel Dib, Ron Hassarati and Wade Ayoub. Three of these men are sons of this blessed parish. Please join me in praying for them and their families as they begin their journey of consecrating their lives to Christ.

Father Tony Sarkis

Reflection of the Week

FORGIVE ME, FATHER.



So I said in my ignorance: Where were you when I needed you? Where were you hiding when I prayed and prayed? Where were you when I suffered, was afraid and when I was alone? Where are you who I call my father every day?

Thousands of children are being killed every day in an absurdity of wars; death picks them as weak blossoms, the screaming of widows who are trying to feed their hungry children to no avail. Why, O God, do you leave your children at a time of adversity, why not intervene and lay a hand on them? Why do you leave the devil to manipulate us, why this injustice?

So I said in my ignorance ... But when I looked at your only Son, ceding the throne of heaven, kneeling in an angle of a garden to pray, when I saw your son carrying the Cross of Cain, the Cross of Judah, the Cross of the killer, when I saw your son wash and renew the hearts of humans and farmed it with love, then I realized how ignorant I am. Then it appeared to me, my pride and my egoistic nature.

Forgiveness Lord, how many times I called you Father without knowing what this word means. Each of us has lapses and weaknesses we call out to you "Lord have mercy" your response comes pointing to your beloved crucified Son, "what more do you want?"

My Lord and God ... you who glorified the poor in spirit, the humble, the sorrowful and the compassionate, the hungry and thirsty for righteousness, and pure hearts and those who seek peace and are persecuted for righteousness; create us again and make our hearts humble and modest, so we deserve what you promised us.

We thank you Lord because you do not impose your will on us, but rather you give us the choice, a soft inspiration as the breeze, respecting our freedom. However I always accused you.

Thank you because by your incarnation and your death, you gave us redemption and gave us the promise of eternal life.

Forgive me Lord, forgive me, O Sea of tenderness and teach me to trust you and your will, strengthen me to testify to your will in my life, and to accomplish your will in my surroundings.

Lord forgive me.

Robert AlBayeh

Come Alive Corner

UP COMING EVENTS

WHATS LEFT FOR THE FINAL SEMESTER?

9th November

Same sex attraction with special guest speaker !
Come hear what the church teaches on this topic
and why everyone is speaking about it!

23rd November

Grill a Catholic. A chance to ask a panel of Catholics
ANY question you might have about the faith.
This is your chance to finally clear up all the grey
areas you may have about your faith!

8th December

COME ALIVE ROAD TRIP
from 7-9pm

We will be catching a bus to see the Christmas light
show at St. Mary's Cathedral.

The night includes dinner, drinks and carols!
Cost is \$25 per person.

If you have any questions about COME ALIVE or any
of the events mentioned above, please contact
Tony Mattar on **0401 364 335**.

God bless you always

Tony Mattar

English Faith Formation Corner

ROSARY — A WAY TO CHRIST FOR YOUR FAMILY

During October, the month of the rosary, the family committee wrote about **how the rosary can draw your family closer to Christ**. If you still have not been able to incorporate the rosary into your family life here are some ideas that may help get you started.

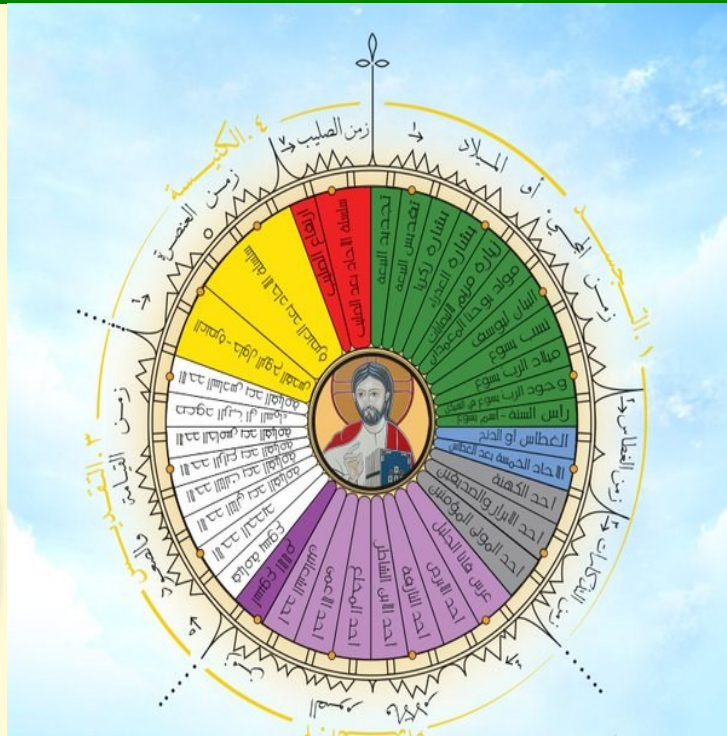
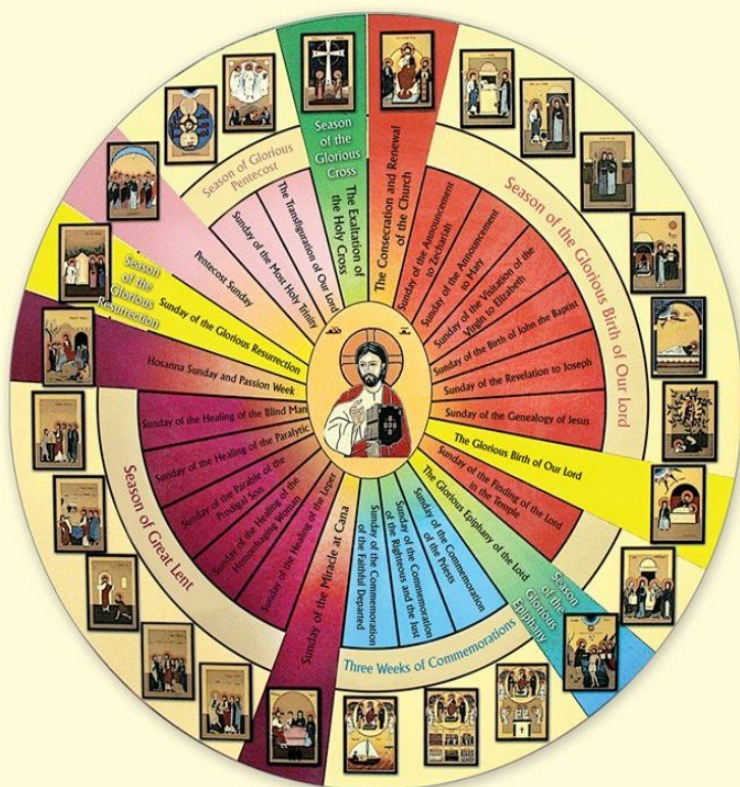


1. The rosary is prayed in English at the Cathedral from Sunday to Thursday (see times below). If you are unsure how to pray the rosary, this is a great way to learn and once you are more confident you can lead the rosary in your own home.
2. Draw your family to the Church through the rosary by praying for an intention. The rosary team is always ready to pray for your specific intention. Invite your family for a night to gather at the Cathedral and pray for someone who is sick or suffering.
3. We can come to you. Is someone sick or in hospital and you want us to pray with them? Speak to us and we can arrange to come to you.

If you want to **organise an intention night** at the Cathedral or **want us to pray with you** contact Edwin El-Bazouni on **0450 905 995** or Rob Mourad on **0404 066 877**.

Rosary Times: Sunday 6pm, Monday & Tuesday 8pm,
Wednesday 6.25pm, Thursday 7.30pm

Liturgical Calendar Cycle



السنة الليتورجية المارونية

MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

Target 2000 Parishioners
\$5 ONLY a week

Pledge Forms for your monthly Tax Deductible donation
Made through Direct Debit or Credit Card payments. Are available at the Parish Office.
For Enquiries: Contact The Parish office on (02) 9689 2899
Pledge Envelopes are also available in the Gift shop (Maroun)

133 Parishioners committed

Our Lady of Lebanon Parish Loans: CYPC \$4,884,284 Units \$1,554,044

COMMUNITY BUSINESS NETWORK PAGE

DR DOMIT AZAR

Specialist Eye Surgeon

Cataract surgery, Diabetic Eye Disease
Glaucoma, Macular Degeneration,
Eyelid Surgery

Australian-trained | Arabic-speaking

أخصائي جراحة عيون، نتكلم العربية

Phone (02) 9718 3449

Interested in becoming part of the Community Business Network Page?

For \$500 ONLY you can
promote your business for the whole month.

For further details

Email: media@olol.org.au or
Contact us on (02) 8898 1510

PARISH NOTICE BOARD

FEAST DAYS, MEMORIALS & FUNERALS

Sunday 6 November: Consecration and Renewal of the Church

8:00am The livings and departed of the members of Sodality
11:00am Rajina Hanna Bou Daher widow of the late Tannous Ndaïra Namnoum from Zgharta (died in Lebanon)
5:00pm 40 Day Alma Youssef Fadlallah widow of the late Semaan Youssef Azar from Ardeh

St Parick, Guildford

6:00pm 1 Year Youssef Antonios Wardan from Hadchit

Monday 7 November

6:00pm Youssef Assaad Sleiman from Miziara (died in Lebanon)

Wednesday 9 November

7:00pm 40 Day Harry Peter Essey from Kfarsghab

Saturday 12 November

6:00pm 40 Day Ghsoub Bou Merhi from Zgharteghrine

Sunday 13 November: Announcement to Zechariah

11:00am 40 Day George Lichaa Daher from Bkerkacha
5:00pm 40 Day Badiaa Ibrahim from Beit Millat widow of the late Daas Ibrahim from Dahr Layssini

قَدَاسَاتُ الْأَسْبُوعِ

الأحد ٦ تشرين الثاني: أحد تقديس وتجديد البعثة

٨:٠٠ قداس على نية أبناء الأخوية أحياء ومرضى وأموات
١١:٠٠ المرحومة راجينا حنا بو ضاهر أرملة المرحوم طئوس نضيرة نموم من زغرثا (متوفاة في لبنان)
٥:٠٠ أربعون المرحومة ألما يوسف فضل الله أرملة المرحوم سمعان يوسف عازار من أردة سان باتريك (غيلدفورد)
٦:٠٠ السنة للمرحوم يوسف أنطونيوس وردان من حدشيت

الاثنين ٧ تشرين الثاني

٦:٠٠ المرحوم يوسف أسعد سليمان من مزيارة (متوفاً في لبنان)

الأربعاء ٩ تشرين الثاني

٧:٠٠ أربعون المرحوم هاري بطرس عيسى من كفرصغاب

السبت ١٢ تشرين الثاني

٦:٠٠ أربعون المرحوم غصوب بو مرعي من زغرثغرين

الأحد ١٣ تشرين الثاني: أحد بشاره زكريا

١١:٠٠ أربعون المرحوم جورج ليشع ضاهر من بقرقاشا
٥:٠٠ أربعون المرحومة بدية إبراهيم من بيت ملات أرملة المرحوم دعاس إبراهيم من ضهر اللبسيني

FROM THE COMMUNITY YOUTH & PASTORAL CENTRE

Give an Extra Hour to God

Volunteers needed for 11am Sunday Children's Liturgy fortnightly 10.30am - 11.30am to help our children participate in the Sunday Liturgy of the Word. Contact Subdeacon Danny Nough on **0477 008 787**

UNIT FOR RENT

Address: 4/58 Alice St, Harris Park NSW
RECENTLY RENOVATED - new Kitchen, new Bathroom, new Carpet and freshly painted.

For more information contact **Blue Print Real State** on **9890 4005**

NOV 2016 **English Faith Formation Course on Women in the Gospels**
 Final Lesson **Mon 7 Nov at 7pm** in **CYPC (Seniors Room)** led by Sr Margaret

NOV 2016 **COME ALIVE presents SAME SEX ATTRACTION?**
Wed 9 Nov 2016 from 7-9pm
 Join us for a very interesting topic with a guest speaker!
 The session is for those only in years 10 - 12.

NOV 2016 **"The Bible Project" Weekly English Bible Studies**
 Led by Mons Shora and Team
Thursday's at 7pm in the **Seniors Room**. All Welcome

CHRISTMAS LIGHT DONATIONS

Help light up and make our church grounds beautiful this Christmas by donating any unwanted working fairy lights.

NOV 2016

MYO Hunter Valley Trip

Sun 13 November 2016 at 7:30am for bus departure from OLOL
Cost: \$50pp - trip will include wine tasting at 2 wineries and enjoy a BBQ lunch in the Hunter Valley Gardens. Arrive back at OLOL **before 7pm Mass**.

NOV 2016

Walk with Christ Annual Procession

Sun 20 November 2016
 Buses available from OLOL Harris Park **\$10 per seat**
 For further information, please contact Josette **0414 366 061**

NOV 2016

Family Spiritual Day Out

Sun 27 November 2016 from 8:30am - 4:30pm
 The day will include Family Mass, speakers, activities, morning tea & lunch
Location: St Joseph's conference centre 64 Mackillop Drive, Baulkham Hills
Cost: Adults \$45, Teens (aged 12-17) \$35 & Children (under 12) \$20
 To register email **ololfamilycommittee@gmail.com** or text Lillian Mawad **0414935303** or Sonia Baltasar **0402404247** Registration & placement is essential as places are limited!

REGULAR PARISH EVENTS / ACTIVITIES

Youth & Teens Events

Teens Saturdays 4-6pm contact Albert Junior (AJ) **0415241514**
Blood Donation contact Joanna **0447442940** or Annette **0405297746**
Youth Meeting First Tue of the month 8-9pm contact John-Claude **0422643203**
OLOL St Vincent De Paul Conference contact Kim Moussa **0424658190**

Children's Events

Arabic Classes: Sat 9:30am-12:30pm call Margo on **0400 001 758**
Fersan Al-Adra: Sat 1pm -3pm call Eliana Gerges on **0421 740 115**
Children's Playgroup: Tuesdays & Wednesday 9.30am-11.30am

Seniors Events

Activities for Seniors
Every fortnight if you wish to bring a parent or grandparent, call **Nadine Dib** on **0488 807 080** or the Parish on **9689-2899**

نشاطات كبار السن في الرعية

كل أسبوعين لمن يهيمه إحضار أحد الوالدين أو الجدّين
 الإتصال بنادين ديب على الرقم ٠٤٨٨٨٠٧٠٨٠ أو الإتصال بالرعية ٩٦٨٩٢٨٩٩

Adult Events

Arabic Classes: Mon 7-9pm call Margo on **0400 001 758**

MARONITE CARE SERVICES

Youth Services & Facilities

Youth Drop in Recreation Room & Library & Study Centre
Open 10am – 10pm for Youth 18 & over
 Under 18s only with adult supervision
Homework Help for Students K-10 **Tues 3:30pm - 6pm**
 Bookings essential call Anthony Chidiac **0411 217 103**

Counselling Services (English/ Arabic)

For Teens 12-18 years and their families.
 Call Lina Ishac **0433 217 063** or
 Anthony Chidiac **0411 217 103**
For Youth 18 & over and Adults & Couples
 Anthony Chidiac **0411 217 103**

White Stone Family Support Services

Is your family impacted by addictions?
 Psychologists & Social Workers can assist you
 For information contact: **9633 2900**
 Or visit us at: 128a Alfred St, Harris Park

Women's Well-being Office

Natural Fertility Services. Evening appointments. Nelly Azize **0430 332 888** or **9689 2899**
Marriage Preparation Sessions book 8 months prior to the wedding: **8831 0000**

Carers Support Group

The Carers meeting will take place on **8 November 2016 at 10:30am** on the Ground floor of the CYPC. Contact: Madeleine Wakim **0419 449 066**.

إغفر لي يا أبتاه



هكذا قلت في جهلي: أين كنت حين كنت أحتاج إليك؟ أين احتجبت حين كنتُ أصلي وأصلي، أين كنت حين تألمت وخفتُ وحين كنتُ وحيداً؟ أين أنت يا من أدعوك أبي كل يوم.

آلاف الأطفال يُقتلون كل يوم في حروب عبثية، يقطعهم الموت كورود ضعيفة، صراخ الأرملة دون معين، يسعون لإطعام أولادهم الجوع دون جدوى. لماذا يا الله تترك أولادك في وقت المحن، لماذا لا تتدخل وتمد يدك إليهم، لماذا تترك الشيطان يتلاعب بنا، لماذا هذا الظلم؟

هكذا قلت في جهلي ولكن حين نظرت إلى إبنك، وحيدك تتأزل عن عرش السماء، يركع في زاوية بستان ليصلي، حين رأيت إبنك يحمل صليب قاين، صليب يهوذا، صليب الإنسان القاتل، حين رأيت إبنك يغسل ويجدد قلوب البشر ويزرعها محبة، حينها أدركت كم أنا جاهل، عندها تراءى أمامي كبريائي وأنايتي.

عفوك ربّي، كم من مرة دعوتك أبي دون أن أعلم ما تعنيه هذه الكلمة. لكل منا هفواته ونقاط ضعف فنصرخ إليك "يا رب إرحمنا" ويأتي رذك مشيراً إلى إبنك الحبيب المصلوب "أتريد أكثر من ذلك؟"

ربّي وإلهي ... يا من طوبت فقراء الروح والودعاء والمحزونين والرحماء والجوع والعطاش إلى البر واطهار القلوب والساعين الى السلام والمضطهدين على البر، إخلقنا من جديد واجعل قلوبنا وديعة ومتضعة فنستحق ما وعدت به.

نشكرك ربّي لأنك لا تفرص علينا مشيتك، بل تخيرنا بها، بإلهامات ناعمة كالنسيم، محترماً حريتنا ومع ذلك نتهكم دائماً.

نشكرك لأنك بتجسّدك وموتك، منحتنا الفداء وأعطينا الوعد بالميراث الأبدي

سامحني ربّي، سامحني يا بحر الحنان وعلمني ان أنق بك وإبرادتك، قوّني لأشهد لإبرادتك في حياتي وأتمم مشيتك في محيطي.

عفوك ربّي.

روبير الباي

السنة الليتورجية ... من وإلى المسيح



الليتورجية هي أصدق تعبير عن إيمان الجماعة التي تحتفل بها، وأقسام الليتورجية المارونية هي مراحل تذكر بحياة السيد المسيح.

الفكرة الأولى التي تتبادر إلى ذهن الناس هي كيف أننا نحن المؤمنين نكرر كل سنة الأعياد عيناها وتدور وكأننا بتطواف حول سلسلة أعياد وأوقات حتى تقع ربما "البروتين (الملل)" والتكرار الممل.

من المسيح الفادي والقائم والحي تأخذ السنة الطقسية معناها وإليه تهدف. وما نسميه نحن تكرار الأعياد والمناسبات في كل سنة ليس في الواقع التكرار بالمعنى السلبي بل هو حركة تصاعدية لولبية تدخل فيها الكنيسة من خلال احتفالاتها ومناسباتها التي نعيشها، بغية الدخول أكثر فأكثر في سر المسيح الخلاصي وبهدف التقدم والنمو بمشروع الملكوت الذي حققه بموته وقيامته.

وما حياة الكنيسة على الأرض سوى ولوج تدريجي في هذا الملكوت الذي تحقق منذ ألفي سنة ويكتمل في نهاية الأزمنة.

من هنا المسألة ليست تكرار إنما هي تصاعد وارتقاء للبلوغ إلى ملء قامته المسيح من خلال اقتفاء خطاه، واتباعه في كل مراحل حياته.

من خلال السنة الطقسية تجسد الجماعة المسيحية كل مراحل حياة يسوع المسيح التي بها دبر كل شيء لخلاص الإنسان.

فيها ترتيب تذكارات المسيح على الازمنة السبعة وهذا ما نسميه الدورة السبوعية، وفيها دورة القديسين أي أعياد القديسين على مدار السنة. و كلمة الطقس تأتي من اليونانية بمعنى نظام وترتيب. فتكون السنة الطقسية هي السنة المنظمة والمرتبطة على حياة المسيح واعياد القديسين. وتُدعى ايضا السنة الليتورجية، من اليونانية ايضا، Leitos بمعنى شعبي وعام، و Ergon بمعنى خدمة وعمل. اذا فالليتورجية هي الخدمة العامة المقدسة.

وهنا تعيش الكنيسة في دورتها الطقسية الأزمنة التالية:

زمن الميلاد - زمن الدنح (والغطاس) - زمن الصوم - أسبوع الآلام - زمن القيامة - زمن العنصرة - زمن ارتفاع الصليب

IN OUR PRAYERS



Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for:

(A) All departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, Jabbour Azizi, Antoine Azar and his faithful departed, Saide Azizi, Violet Azizi, Raymond Anjou (B) Raymous & Hanneh Bazouni and their son Charbel, Joseph Saad Boutros, Elias Bechara, Antoine Bechara, Maroun Bou Melhem, Dibby Bou Melhem, Elias Bou Melhem, Ramze Bou Melhem (C) Youssef Mikhael Chahine (D) (E) Hanane El-Bazouni (F) Marie Francis, her parents, her brother and sister and all the faithful departed who have no one to pray for them (G) Colleen Madeline George, Youssef Salim El Khoury Gebrael, Helen George, Majid George (H) Madeline & Paul Haddad and son Joseph Haddad, Anis Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Sara George Hawi, Tansa Diby Diab Hawi, Tannous Wadiaa Youssef Hady (I) (J) (K) Karam Antonios Karam, Youssef Kabboura, Hanneh Kabboura, Marie Kabboura (L) Christine Laban, Lost Souls (M) Therese Melhem, Arthur (Otre) Moses, Boutros & Johra Moussa and their daughter Malki, John Toufic Merhi, Anthony Marmah Moses, Deceased of Moses Family, Youssef Maroun and his wife Ghssoun, Semaan & Karime Masri, Hamid George Masri (N) Mikhael Halim Nakhle, George Nader (O) (P) Souls in Purgatory (R) Milia Bou Raidan, Jamil & Labibi Roumanus, Raymond & Etour Romanos and their son Joseph, Rouhana & Elaine Rahme, Elie Saba Rahme, Mourched Raad & his wife Marin, their children Youssef & Antoun (S) Souls in Purgatory, Boutros Kozhaya Sassine, Matilda Abboud Sadek, Jabbour Samyia, Boulos, his wife Adale and his children and Raymond Sassine, Habibeh Dib Risk and all the faithful departed, Janeete Samaani, Layla Succar, Joseph Succar, Evelyne Succar, Victoria Succar, Lewoon Succar (T) (U) (V) (W) Jamil and Barbara Wehbe, Adal Wehbe (Y) (Z) Michel Zahra

"مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟"



سأل يسوع التلاميذ: "مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟".

فأجابوه بالاستناد إلى بعض التقاليد والشائعات المحلية كما يتبين من الفعل الذي تصدر إجاباتهم: "يقولون".

ألا نكون على مثالهم أيها الإخوة حين نخبر عن المسيح ما قيل لنا دون أن نكون قد اختبرناه أو أحسنا به أو لمسناه؟ أو نجيب إن سئلنا عنه إنطلاقاً من القليل الذي بقي في عقولنا من دروس التعليم المسيحي أو من سهره إنجيلية أو من عظة أصغينا إليها في ماضي غابر؟ يتحدانا إنجيل اليوم ويستقرنا لنجيب على سؤال يسوع: "وَأَنْتُمْ مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟".

هناك عدة مستويات للإجابة على هكذا سؤال، تبعاً لمستوى علاقتنا بالرب:

• المستوى السطحي: حين تكون معرفتنا به كمعرفة عابر السبيل الذي يلقي التحية بشكل عام دون أن يدخل في علاقة عميقة مع الأشخاص... نرسم إشارة الصليب أمام مزار أو كنيسة أو مدفن دون أن نصل إلى مرحلة الصلاة والاتحاد بيسوع في سر الكلمة وسر الجسد والدم! • المستوى المتوسط: وهنا يوجد نوعان:

§ الأول: علاقة في المناسبات الرسمية والأعياد فنزوره في عمادة طفل قريب لنا أو في مناسبة دفن أحد المعارف أو زواج أحد الاصدقاء... أو في عيد الميلاد أو عيد الفصح... ونتابع حياتنا في باقي الأيام دون أن يكون لله دورٌ فيها.

§ الثاني: المواظبون على الصلاة وعلى المشاركة في الأسرار... فقط! أي من لا تترجم صلواتهم وممارستهم للأسرار بشكل عملي في محيطهم وعائلاتهم.

• المستوى العميق: حين تضحي العلاقة معرفة عميقة لا تستند إلى مجرد كلمات (صلوات متممة دون روح) أو بعض الأفعال التقوية (نذورات منطلقة من الخوف) أو العملية (ودافعها تنميط واجب لا أكثر أو أقل)، بل ما يعطيها دفعا هو المحبة الصادقة. في هذه الحالة، يصبح كل ما نقوم به تعبيراً عن محبتنا لله وعن شوقنا إليه، فنصلي لأننا "اشتقنا إليه" ونقوم بعمل خير "نفرح قلبه" ولنشاركه، على طريقتنا، في فداء العالم! وكما يتبين من إنجيل اليوم، فإن الرب يعطينا "مفاتيح" على مقدار ما تكون علاقتنا به عميقة وصادقة. وبالمقابل، تبقى مفاتيحنا "جديدة" و"لامعة" كلما تمسكنا به وتعمقت علاقتنا به وتجددت روحاً وشكلاً.

ففي أحد تقديس وتجديد البيعة، يدعونا الإنجيل لنجدد علاقتنا بالرب فنرسخ دعوتنا إلى القداسة التي هي ترجمة لبنوتنا للآب ولشراكتنا مع المسيح ولقبولنا لوحى الروح القدس وأنواره في حياتنا.

وحين نعي أهمية أن نتقدس، يصبح أسهل علينا أن نهيء للمسيح مزوداً في قلوبنا فيتجسد في كل كلمة وفعل، خاصة في مطلع زمن الميلاد، فنحقق ما يرد في إحدى التراتيل المحبة:

"انشأه الناس المنشوفن عا دروبنا يتلاقو بوجك فينا يا ربّي"

كلمة الخادم: تقديس وتجديد أنفسنا بالمسيح

إخوتي وأخواتي الأحباء بالمسيح،

أتمنى لكم سنة طقسية جديدة مباركة! أهلاً بكم إلى السنة الطقسية الجديدة في كنيسةنا المارونية. كما هو الحال مع كل التقاليد، تنظم الكنيسة المارونية حياتنا الليتورجية والكتابية حول حياة ربنا يسوع المسيح وتعاليمه. الهدف من ذلك هو تمكيننا من عيش حياة تركز على المسيح لكي نستطيع بدورنا أن نفكر ونتصرف مثله فنقرر أن ندخل يوماً ما في مجده. كل يوم يحمل معه قراءة جديدة من الرسائل والإنجيل، وكل زمن يحمل معه بُعداً ليتورجياً يسمح لنا باكتشاف حقيقة ربنا في سر الثالوث الأقدس. هذا البعد الليتورجي ينعكس في شكل رائع على الألوان المتغيرة في كل زمن. تغيير الألوان يساعدنا في الانتقال من زمن إلى آخر ويبرز رونق الزمن المعني وأهميته الرمزية.

هذه المسيرة التقوية نحو ملكوت الله ذات شقين: فردي وجماعي. عبر تأملنا الفردي بالإنجيل وحياة القديسين ننمو في معرفتنا وعمقنا المسيحي الفردي. وعبر مشاركتنا الجماعية، ننمو معاً ككنيسة. هل لاحظتم يوماً كيف تكتشفون أو تتعلمون شيئاً جديداً كلما سمعتم مقطعاً معيناً من الإنجيل أو الرسائل؟ هذا ما يحصل أيضاً مع الأزمنة المختلفة. على رغم تكرارها عبر دورتها الطقسية، كل مرة نشارك فيها نختبر شيئاً جديداً في علاقتنا مع كل أقنوم من أقانيم الثالوث الأقدس. هذا يعني أن كل سنة تعيش فيها الكنيسة وتختبر مع المؤمن إيماناً أكثر عمقاً يرفعنا نحو الثالوث الأقدس، نستطيع أن نتحد بالثالوث ومع بعضنا البعض. هذه السنة، نحفل بالتقديس والتجديد في أحد واحد (هذا الأحد). من المناسب جداً أن نبدأ سنتنا في أحد تقديس وتجديد البيعة بتركيزنا على الكنيسة. قراءات الإنجيل تركز على هيكل اليهود وعلى يسوع لكونه الهيكل الجديد. المطلوب منا تجديد حياتنا وإعادة تكريس أنفسنا للمسيح وحياته القائمة على الفداء. يساعدنا ذلك على أن نعود كل سنة لنركز على سلوك طريق القداسة ووضع حياتنا مجدداً عليها. فلنعقد جميعنا القصد على القيام بذلك.

بالنسبة إلى الرعية، ندخل الآن في الوقت المفرح من السنة مع قرب الاحتفال بميلاد ربنا. المجلس الرعوي اجتمع هذا الأسبوع للبدء بالتخطيط للميلاد. من التواريخ التي يجب أن تسجلوها في دفتر يومياتكم: بدء تساعية الميلاد الخميس في 15 كانون الأول، وسهرة ترانيم على ضوء الشموع مساء الجمعة 16 كانون الأول. الأربعاء الماضي، احتفل سيادة المطران أنطوان شربل طريبه بالقداس الإلهي الساعة 7 مساءً تذكراً لأنفس الأساقفة والكهنة والراهبات المنتقلين من بيننا والذين خدموا أبرشيتنا في أستراليا. ومساء الخميس اجتمعت لجنة الوقف في رعييتنا للبحث في أمور مهمة ذات علاقة بالصيانة في الكنيسة ومنتفعاتها. أخيراً، ومع بدئنا هذه السنة الطقسية، واحتفالاً منا باختتام سنة الرحمة، سوف يسيم سيادة المطران أربعة شدايقة جدد السبت المقبل 12 تشرين الثاني في حفل خاص، وهم روبرير البايح، شربل ديب، دون حصيراتي وواد أيوب. ثلاثة من هؤلاء الرجال هم أبناء هذه الرعية المباركة. أرجو منكم أن تصلوا معي من أجلهم ومن أجل عائلاتهم مع انطلاق مسيرتهم في حياة التكريس للمسيح.

الخوري طوني سركيس

الخبر السار من رعيّتك

كاتدرائية سيدة لبنان المارونية - هاريس بارك

الأحد ٦ تشرين الثاني ٢٠١٦

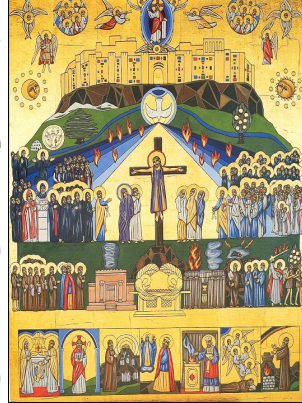
www.olol.org.au

الإنجيل

أحد تقديس و تجديد البيعة

الرسالة

جاء يسوع إلى نواحي قيصرية فيلبس فسأل تلاميذه قائلاً: "مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟". فقالوا: "بعضهم يقولون: يوحنا المعمدان؛ وآخرون: إيليا؛ وغيرهم: إرميا أو أحد الأنبياء". قال لهم: "وأنتم مَنْ تقولون إنِّي أنا؟". فأجاب سمعان بطرس وقال: أنتَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ!".



قراءات الأحد القادم
أحد بشارة زكريا
رو ٤ : ١٣ - ٢٥
لو ١ : ١ - ٢٥

فأجاب يسوع وقال له: "طوبى لك يا سمعان بن يونا! لأنه لا لحم ولا دم أظهر لك ذلك، بل أبي الذي في السموات. وأنا أيضاً أقول لك: أنتَ هُوَ بطرس، أي الصخرة، وعلى هذه الصخرة سأبني بيعتي، وأبواب الجحيم لن تقوى عليها. سأعطيك مفاتيح ملكوت السموات، فكل ما تربطه على الأرض يكون مربوطاً في السموات، وما تحله على الأرض يكون محلولاً في السموات". حينئذ أوصى تلاميذه ألا يقولوا لأحد إنه هُوَ المسيح.

متى ١٦ : ١٣ - ٢٠

"... إن الوقت

يمضي

كالظل، وقريباً

سنجتمع في

السماء ..."

القديسة تريزيا

الطفل يسوع

صلاة

نشكرك أيها الآب السماوي، يا من تدعونا، في مطلع هذه السنة الطقسية لتتذكر دعوتنا إلى القداسة !
نشرك يا ربنا يسوع المسيح، يا من تدعونا في كل يوم لنجدد نفوسنا لتحل فيها بجسدك و دمك الأقدسين !
نشرك يا أيها الروح القدس يا من تقدس أفكارنا وتجدد ضمائرنا لنصغي إلى كلمة الله ونعمل بمضمونها !
لك المجد إلى أبد الأبدين أيها الثالوث الأقدس الآب والابن والروح القدس، لك المجد إلى الأبد،
آمين

يا إخوتي، كانت للعهد الأول أيضاً شعائر عبادة، ونبئت قدس أرضي. فبنيت المسكن الأول، وهو الذي يدعى "القدس"، وكان فيه المنارة، والمائدة، وخبز القدمة، ووزاء الحجاب الثاني بُني المسكن الذي يدعى "قدس الأقداس"، ويحتوي مجمرة ذهبية للبخور، وتابوت العهد، مغطى كله بالذهب، وفيه جرة من ذهب تحتوي المَن، وعصا هارون التي أفرخت، ولوحا العهد، وفوق التابوت كروبا المجد يُظللان الغشاء: أشياء لا مجال الآن للكلام عنها بالتفصيل.

وإذ بنيت تلك الأشياء على هذا الترتيب، كان الكهنة يدخلون إلى المسكن الأول في كل وقت، ليقيموا العبادة، أما المسكن الثاني فكان عظيم الأخبار يدخل إليه وحده مرة واحدة في السنة، ولا يدخل إليه إلا ومعه دم يقرّبه عن نفسه وعن جهالات الشعب. وبهذا يوضح الروح القدس أن الطريق إلى قدس الأقداس لم يكن بعد قد كشف، ما دام المسكن الأول قائماً. وهذا رمز إلى الوقت الحاضر، وفيه تُقرب تقادير وذبايح، لا يمكنها أن تجعل من يقرّبها كاملاً من جهة الضمير. إنها شعائر جسدية تقتصر على أطمعة وأشربة، وأنواع شتى من الاغتسال، مفروضة إلى أن يأتي وقت الإصلاح.

أما المسيح فقد ظهر عظيم أخبار الخيرات الآتية، واجتاز المسكن الأعظم والأكمل، غير المصنوع بالأيدي، أي ليس من هذه الخليقة، فدخل إلى قدس الأقداس مرة واحدة، لا بدم الثيوس والعجول، بل بدمه هو، فحقق لنا فداءً أبدياً.

عب ٩ : ١ - ١٢

قداسات يوم الأحد

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)
مركز قداس ٦:٠٠ ب.ظ. في كنيسة سانت باتريك، غيلدفورد (عربي، إنكليزي)

قداسات الأسبوع

الاثنين - الجمعة ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً، الأربعاء ٧:٠٠، ٨:٤٥ صباحاً و ٥:٣٠، ٧:٠٠ مساءً (إنكليزي) السبت ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

الإعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقداسات الأحد أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً ٢٤ ساعة سجود أمام القربان: كل أول جمعة من الشهر من ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت ٧:٣٠ صباحاً